CABECERA

YACIMIENTO: Elvas (Elvas, Évora)
MUNICIPIO: Elvas
PROVINCIA: Évora (Portugal)
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 3992; EMP 656
N. INV: ME, Elvas
TIPO YACIMIENTO: INDETERMINADO
OBJETO: Lápida
TIPO: Mármol

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: LAPIDA
TIPO DE EPÍGRAFE: conmemorativo
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO: 129,5 x 93
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN: 31 x 42
NÚMERO DE LÍNEAS: 6
H. MAX. LETRA: 3,5
H. MIN. LETRA: 3
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.:
CONS. ARQ.:
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA: rectangular
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
Era | de mil e quatro ce/ntos | e XIIII anos | reina/ndo | o | nobre rei Dom F/ernando | começaram e/sta obra e foi [...] / stre (?) Stevam (?) Peres [...]

Lectura dada por EMP 656.
APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: EMP 656
SIGNARIO: LATINO
SEPARADORES: RAYA
LENGUA: Portugués
NÚM. TEXTOS: 1
METROLOGIA:
OBSERV. EPIGRÁFICAS: La inscripción está esculpida en dos lápidas de mármol blanco sobrepuestas y encuadradas por una voluminosa moldura de granito. La lápida presenta una curiosa composición: en el centro, ocupando la mitad inferior, un escudo de punta o espiga, con el campo central ocupado por cinco escudetes dispuestos en cruz. Cada escudete está recargado por cinco roeles. No obstante, aquí está la originalidad de esta pieza: la bordadura de los castillos no se colocó bordeando el escudo, sino orientados hacia los lados de la lápida. Así el borde de castillos sobrepasa y contorna igualmente el campo epigráfico (EMP 656).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: La inscripción tiene caracteres en relieve, lo que provoca dificultades de lectura en la mitad derecha de las dos últimas líneas (EMP 656).

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:
DATACIÓN: 1376, siglo XIV.
CRIT. DAT.: Fecha dada por la inscripción.
CONTEXTO HALLAZGO: Se desconoce el lugar exacto de procedencia. Debe proceder de la Muralla Fernandina de Elvas (EMP 656).
OBSERVACIONES ARQUEOL.: Actualmente se conserva en la Biblioteca-Museo «António Thomaz Pires», de Elvas (EMP 656).

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:
BIBL. FILOL: AEHTAM 3992; EMP 656;
BIBL. ARQUEOL:
IMÁGENES

656